
СОДЕРЖАНИЕ

01. Устройство	5
02. Комплектация	5
03. Техника безопасности	8
04. Примечания	11
05. Работа с блендером	12
06. Очистка и обслуживание	14
07. Устранение неисправностей	15
08. Технические характеристики	16
09. Хранение, транспортировка и утилизация	16
10. Гарантия	17
11. Информация о сертификации	18

03. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

Надлежащее использование

Ручной блендер предназначен исключительно для измельчения и/или смешивания пищевых продуктов.

Прибор может использоваться в домашних и аналогичных условиях, а также в схожих по назначению местах, таких как:

- кухонные помещения для персонала в магазинах и здания, используемые в похожих рабочих условиях;
- фермерские дома;
- гостиницы, мотели и другие подобные типы жилых помещений;
- учреждения, предоставляющее ночлег и питание.

Ненадлежащее использование

Не используйте прибор для обработки каких-либо предметов или веществ, отличных от пищевых продуктов.

Указания по безопасному использованию

- Прибор может использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами с отсутствием опыта и знаний, если они получили указания или находятся под непрерывным надзором взрослых лиц, предупреждены о безопасном использовании прибора и понимают связанные с ним опасности.
- Детям запрещается играть с прибором.
- Детям запрещается использовать этот прибор. Храните прибор и его шнур питания в недоступном для детей месте.
- Если шнур питания блендера был поврежден, то его необходимо заменить у изготовителя, в отделе обслуживания клиентов, или обратившись к специалисту с аналогичным уровнем знаний, чтобы избежать возникновения каких-либо опасностей.
- При осуществлении каждой процедуры следует охлаждать прибор до комнатной температуры.
- Соблюдайте указания по очистке (см. главу «Очистка и обслуживание» на стр. 14).

- Обратите внимание, что лезвия ножей из нержавеющей стали очень острые. Обращайтесь с ними с осторожностью, чтобы избежать риска получения травмы.
- Перед сборкой, разборкой или чисткой обязательно отключите прибор от электросети.
- Выключите прибор и отключите его от розетки перед заменой принадлежностей или установкой дополнительных аксессуаров, которые используются при работе.
- Будьте осторожны при переливе горячей жидкости в кухонный комбайн или блендер, так как капли могут быть частично выброшены из емкости из-за выпаривания.



ОПАСНО! Дети

Упаковочные материалы не являются детскими игрушками. Детям запрещено играть с пластиковыми пакетами. Существует риск удушья.



ВНИМАНИЕ: домашние животные

Электрические приборы представляют опасность для домашних животных. Кроме того, животные могут также нанести прибору повреждения. По этой причине держите электроприборы вне досягаемости животных.



ОПАСНО! Опасность поражения электрическим током из-за высокой влажности



Защищайте прибор от влаги, а также от капель или разбрызгивания воды. Опасность поражения электрическим током.

- Запрещается погружать моторный блок в воду или другие жидкости. В противном случае существует опасность поражения электрическим током.
- Если жидкость попадет в блок мотора – немедленно вытащите вилку шнура питания из розетки. Перед повторным использованием прибора проверьте его состояние.



ОПАСНО! Опасность поражения электрическим током

Запрещается использовать прибор, если он сам или его шнур питания имеют видимые повреждения, а также если прибор падал на пол или другие поверхности.

- Расположите шнур питания таким образом, чтобы никто не мог на него наступить или споткнуться об него.
- Подключайте шнур питания только к правильно установленной, легкодоступной настенной розетке с заземляющим контактом и напряжением, соответствующим значениям, приведенным на заводской табличке. Настенная розетка должна оставаться легкодоступной после того, как прибор был подключен.
- Убедитесь, что шнур питания не может быть поврежден острыми краями или горячими элементами. Запрещается оборачивать шнур питания вокруг прибора (Внимание! Опасность повреждения кабеля!).
- Даже после того, как прибор был выключен кнопкой, он не полностью отключается от сети. Чтобы полностью отключить его, вытяните шнур питания из розетки.
- Убедитесь, что шнур питания не застрял и не придавлен объектами, находящимися рядом.
- Чтобы избежать возможных рисков, не вносите какие-либо модификации в прибор. Ремонт должен проводиться в специализированной мастерской или осуществляться сервисным центром.
- При извлечении шнура питания из настенной розетки всегда беритесь за вилку и никогда не тяните сам шнур питания.
- Отключайте шнур от розетки:
 - ... после каждого использования,
 - ... при проблемах с прибором,
 - ... если вы не используете прибор,
 - ... перед очисткой прибора,
 - ... во время грозы.



ОПАСНО! Риск ошпаривания

При смешивании горячих жидкостей следует соблюдать осторожность, так как они могут разбрызгиваться и становиться причиной травм, возникающих в результате ошпаривания.

- Запрещается работать с горячим маслом или жиром.
- Запрещается использовать блендер для обработки очень горячей пищи. Перед обработкой дайте горячим пищевым продуктам остыть до температуры 80°C и менее.
- Если вы хотите перемешать блюдо, то сначала удалите его с плиты.



ОПАСНО!

Опасность травмы, нанесенной острыми ножами

- Не прикасайтесь к ножам в основании блендера.
- Отключите прибор от розетки, прежде чем прикасаться к ножам.
- Запрещается производить очистку ножей голыми руками. Используйте кисточку для данной процедуры.



ВНИМАНИЕ! Материальный ущерб

Используйте прибор только с оригинальными аксессуарами.

- Подключайте вал блендера к блоку мотора только в том случае, если шнур питания отсоединен от розетки.
- Никогда не оставляйте прибор включенным дольше, чем это необходимо для обработки продуктов.
- Не используйте прибор на холостом ходу мотора.
- Не используйте едкие или абразивные чистящие средства.

04. ПРИМЕЧАНИЯ

- Перед первым использованием прибора внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и убедитесь, что соблюдаете указания по технике безопасности!
- Прибор должен использоваться только в соответствии с инструкцией. Производитель или авторизованный дилер не несет ответственности за ущерб, возникший в результате любого использования прибора не по его назначению.
- Сохраните инструкцию в справочных целях.
- Если вы передаете прибор другому лицу, то необходимо также передать эту инструкцию.

Предупреждения, указанные в инструкции

В данной инструкции по эксплуатации будут использоваться следующие предупреждения:



ОПАСНО! Высокий риск: несоблюдение этого предупреждения может привести к травме или потере конечностей.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Умеренный риск: несоблюдение этого предупреждения может привести к травме или серьезному материальному ущербу.









ВНИМАНИЕ: Низкий риск: несоблюдение этого предупреждения может привести к незначительной травме или материальному ущербу.

ЗАМЕТКА: обстоятельства и особенности, которые должны соблюдаться при обращении с прибором.

05. РАБОТА С БЛЕНДЕРОМ


Ручной блендер подходит для приготовления различных видов соусов, супов, майонеза и детского питания, а также для смешивания молочных коктейлей. Вы также можете приготовить другие подходящие пищевые продукты, не перечисленные в данной инструкции.

1. Подсоедините вал блендера к блоку мотора. Вал блендера должен быть установлен на блоке мотора таким образом, чтобы символ со стрелкой  и символ открытого замка  находились друг над другом. Поверните вал блендера с символом закрытого замка  так, чтобы он остановился ниже символа со стрелкой . Символ стрелки на блоке двигателя и символ заблокированного замка, нанесенные на валу блендера, должны находиться друг над другом.  Проверьте расположение перед подключением к розетке. 
2. Заполните высокий контейнер пищевыми продуктами.



ВНИМАНИЕ!

Ручной блендер не подходит для измельчения твердых и сухих продуктов. **Его можно использовать только с жидкостями!**

3. Подключите шнур питания к розетке. На дисплее отображается настройка скорости «1», выбранная по умолчанию.
4. Используйте регулятор скорости , чтобы выбрать нужную настройку скорости (1 – 6); ее номер будет отображаться на дисплее.



ЗАМЕТКА:

Большой объем жидкости приводит к снижению скорости работы; повышение плотности приводит к ускорению процедур смешивания.

5. Надежно удерживайте блендер и контейнер с пищевыми продуктами, которые нужно перемешать.
6. Погрузите блендер в смешиваемые пищевые продукты.

ЗАМЕТКА:

Чтобы избежать разбрасывания и разбрызгивания, включите блендер только после того, как он был погружен в пищевые продукты. При включении блендера держите его под небольшим углом, чтобы он не мог зацепиться за нижнюю часть контейнера.

7. Нажмите на кнопку , если вы хотите смешать продукты с ранее выбранной настройкой скорости. Нажмите на кнопку , если вы хотите смешать продукты на максимальной скорости (настройка с ускорением). Отпустите кнопку, если вы хотите завершить процесс смешивания.

ЗАМЕТКИ:

При активации таймера соответствующее время смешивания будет отображаться на дисплее (см. главу «**Функция таймера**»). Запрещается превышать время смешивания, указанное в таблицах и схемах.

Никогда не оставляйте прибор включенным дольше, чем это необходимо для приготовления продуктов.

Во избежание перегрева не используйте прибор при постоянной нагрузке в течение длительного периода времени.

Пищевые продукты следует обрабатывать в небольших объемах и с повторным смешиванием, производимым один раз в несколько секунд.

Извлеките блендер из пищевых продуктов после его выключения.

8. Вытяните вилку шнура питания из розетки и снимите вал блендера с блока мотора, чтобы очистить его.

Ручной блендер – время смешивания и приготовления

Пищевой продукт	Максимальный объем	Максимальное время смешивания	Приготовление	Скорость
Морковь	266 г	60 сек	1,5 см	II
Вода	400 г			

Функция таймера

Ручной блендер оснащен функцией таймера для контроля времени смешивания.

Активация таймера: поверните регулятор скорости по часовой стрелке в направлении «+», удерживая его в течение 2–3 секунд. При повороте регулятора скорость, указанная на дисплее, увеличивается на одну отметку; выбранная настройка скорости будет активирована после отпускания регулятора.

Отключение таймера: поверните регулятор скорости по часовой стрелке в направлении «+», удерживая его в течение 2–3 секунд. При повороте регулятора скорость, отображаемая на дисплее, увеличивается на одну отметку; ранее выбранная настройка скорости будет активирована после отпускания регулятора.

Автоматический сброс таймера: если на дисплее отображаются цифры «9:59» (9 минут и 59 секунд), то таймер автоматически будет сброшен на «0:00» через одну секунду.

Ручной сброс таймера: поверните регулятор скорости против часовой стрелки в направлении «–», удерживая его в течение 2–3 секунд. Таймер будет сброшен, а цифры «0:00» – отображаться на дисплее. При повороте регулятора скорость, указанная на дисплее, будет уменьшаться на одну отметку; ранее выбранная настройка скорости будет активирована после отпускания регулятора.



ВНИМАНИЕ! При очистке всегда вытаскивайте вилку шнура питания из розетки.

ЗАМЕТКИ:

После извлечения и повторного подключения вилки шнура питания из розетки прибор будет находиться в режиме ожидания. На дисплее будет отображаться установка скорости «1».

Прибор автоматически перейдет в режим энергосбережения, если в течение 10 минут не будут предприниматься какие-либо действия. После перехода в режим энергосбережения блендер может быть активирован нажатием любой кнопки.

06. ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ



ОПАСНОСТЬ поражения электрическим током в результате попадания влаги



Перед тем, как протирать блок мотора влажной тканью, обязательно извлеките вилку шнура питания из розетки.

Запрещается погружать блок мотора, шнур питания и вилку в воду или другие жидкости.



ВНИМАНИЕ! Материальный ущерб

Не используйте едкие или абразивные чистящие средства.

После каждого использования

Очищайте прибор сразу после каждого использования. Если после использования прошло слишком много времени, то процедура очистки становится излишне сложной и в крайних случаях – очень трудоемкой. Сильное загрязнение может привести к постоянным повреждениям элементов прибора.

1. Извлеките вилку из розетки.
2. При необходимости протрите блок мотора и шнур питания слегка влажной тканью. Протрите их снова сухой тканью.

3. Снимите вал блендера с блока мотора.
4. Промойте вал блендера **7** и основание блендера **8** под проточной водой. При необходимости используйте кисточку.

ЗАМЕТКИ:

Немедленно промойте нож чистой водой после смешивания очень солевых продуктов.

Потускнение на пластиковых деталях, вызванное определенными продуктами, можно удалить несколькими каплями пищевого масла.

5. Полностью высушите все детали перед тем, как помещать прибор на хранение или снова использовать его. Поместите вал блендера в вертикальное положение (нож направлен вверх), чтобы вода могла вытечь из внутренних частей.

07. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



ВНИМАНИЕ! Никогда не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно. Вынимайте вилку шнура питания из розетки при возникновении неисправности.

Неисправность:	Способ устранения:
Прибор не работает	Прибор подключен к розетке?
	Проверьте подключение.
Прибор отключается во время процедуры смешивания	<ul style="list-style-type: none">• Отпустите кнопку и вытащите вилку шнура питания из розетки.• Дайте прибору остыть в течение 1 часа.• Включите прибор снова.

Если у вас возникла проблема, которая не указана в данной инструкции, пожалуйста, обратитесь в наш сервисный центр или центр обслуживания клиентов. Ремонт должен выполняться исключительно специализированной компанией.

08. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ	CRR-554
Напряжение	220–240 В, 50/60 Гц
Класс защиты	□/класс II
Мощность	800 Вт

CARRERA является зарегистрированным товарным знаком. В ходе улучшения продукта мы оставляем за собой право вносить технические и визуальные изменения в прибор и его аксессуары.

ВНИМАНИЕ! ВСЛЕДСТВИЕ ПОСТОЯННОГО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ ПРОДУКЦИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЬ СОХРАНЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В КОНСТРУКЦИЮ ПРИБОРА.

09. ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВКА И УТИЛИЗАЦИЯ



ВНИМАНИЕ: дети

Храните прибор в недоступном для детей месте.

- Не обматывайте шнур питания вокруг прибора (опасность обрыва).
- Храните погружной блендер в закрытом сухом помещении при комнатной температуре (5–30 °C) и относительной влажности не более 65%.
- Изделие предназначено только для бытового применения.
- Специальные условия реализации не установлены.
- Транспортирование изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.

10. ГАРАНТИЯ

Компания CARRERA несет гарантийные обязательства в течение 12 месяцев с даты продажи данного изделия. Гарантия действительна только в том случае, если гарантийный талон заполнен полностью и заверен печатью фирмы-продавца.

Изделие: _____

Модель: _____

Серийный номер: _____

Дата приобретения: _____

Информация о фирме-продавце: _____

Гарантия не распространяется на:

- элементы и детали, имеющие естественный износ.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения;
- неправильным подключением, несоблюдением прилагаемой инструкции по эксплуатации;
- попаданием посторонних предметов внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного на изделии;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством по эксплуатации;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие, либо на замененные части.

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет.

С условиями гарантийного обслуживания согласен.

Подпись покупателя _____

Подпись продавца _____

М. П.

Информация по наименованию и местонахождению организации-изготовителя, а также импортера/организации, уполномоченной на принятие претензий от потребителей на территории Российской Федерации, указана на упаковке изделия.

Срок гарантии изделия – 12 месяцев с даты продажи.

Дата изготовления указана (закодирована) на задней панели изделия, где 1 и 2-я цифра с начала – неделя изготовления; 3 и 4-ая цифра с начала – год изготовления.

При обнаружении неисправности изделия, не вскрывая его, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр. Информацию о ближайшем сервисном центре можно получить по телефону:

8-800-100-55-88, ежедневно с 09:00 до 21:00, время московское (звонок по РФ бесплатный).

11. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован № TC RU C-DE.АЛ16.В.26150

Срок действия: с 10.07.2017 по 09.07.2020 включительно.

Орган по сертификации продукции и услуг: ООО «ГАРАНТ ПЛЮС»

Изменения данных сертификации происходят в срок не чаще 1 раза в 2 года и находят отражение в обновленном сертификате соответствия.

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.